



1. Les must

どうか

1.

Si vous êtes prêts à partir, dites **Oui**.

はい

hai

2.

Et après « oui », il faut parfois savoir dire « non »... et que ce soit bien clair, « non », c'est **non** !

いいえ

iie

3.

Le « oui » et « non » étant acquis, passons à la formule de politesse: **S'il vous plaît**

どうか・お願いします

douka/

onegaishimasu

4.

Dans le cas d'une réponse favorable, nous remercierons par un simple **Merci**.

ありがとう

arigatou

5.

Ou pour plus d'intensité, **Merci beaucoup** ou **Merci bien**.

どうもありがとう

Doumo arigatou

6.

En général, on vous répondra par la formule d'usage **De rien.**

どういたしまして
Douitashimashite

7.

Et voilà, nous savons déjà dire, **Oui, merci.**

はい、お願いします。
Hai, onegaishimasu

8.

Ou **Non, merci.**

いいえ、結構です。
Iie, kekkoudesu

9.

« Excusez-moi » ou « Pardon » sont des mots intéressants. Ils servent soit à attirer l'attention comme dans : « Pardon, pouvez-vous m'indiquer l'heure ? »

Excusez-moi, Pardon

すみません
Sumimasenn

10.

Soit à s'excuser, après avoir offensé quelqu'un : « Je ne l'ai pas fait exprès, **pardon.** »

許してください
Yurushite kudasai

11.

S'il s'agit que quelque chose de plus grave, on dira **Je regrette.**

ごめんなさい
Gomenn nasai

12.

Et une fois que tout est pardonné, on dira **Ce n'est rien.**

大丈夫です
Daijyoubu desu

13.

Le premier mot qu'on sera généralement amené à dire pour engager la conversation est **Bonjour**, ou **Salut.**

こんにちは
konnichiwa

14.

Et celui qui y mettra fin, ou celui que vous utiliserez avant de partir est **Au revoir.**

さようなら
Sayounara

15.

Mais quand vous avez vraiment l'intention de revoir la personne, dites **À bientôt !**

またね
Matane

16.

Presque toutes les langues possèdent des formules de politesse destinées à saluer les gens le matin. On dira : **Bonjour !**

おはよう！
Ohayou!

17.

Pour l'après-midi, on dira tout simplement **Bon après-midi !**

こんにちは！
Konnichiwa!

18.

Pour le soir, on se souhaitera **Bonsoir** ou **Bonne soirée**

こんばんは！
Konnbannwa!

19.

Et la nuit, avant d'aller dormir, on se souhaitera **Bonne nuit !**

おやすみ！
Oyasumi!

20.

Et après une bonne nuit de sommeil, on est de bonne humeur pour accueillir quelqu'un. Quel plaisir de dire ou de s'entendre dire **Bienvenue !**

ようこそ・いらっしやい
Youkoso / irassyai

21.

Toute rencontre implique quelques questions d'usage. Ne vous sentez pas obligé d'y répondre dans le détail : **Que devenez-vous ?**

最近どうですか？
Saikinn doudesuka?

22.

Comment allez-vous aujourd'hui ?

お元気ですか？
Ogenki desuka

/
本日はご機嫌いかがですか？
Honjitsuwa gokigen ikaga desuka?

23.

On peut également demander **Quoi de neuf ?**

今日の調子はどうですか？
Kyouno choushiwa doudesuka?

24.

Si votre interlocuteur n'est pas une personne très proche, ne vous épanchez pas.
Dites simplement **Ça va bien merci**

元気ですよ。ありがとう
Genki desuyo Arigatou

25.

Chez moi tout va bien, et chez vous ?

とても元気ですよ。あなたはどうですか？
Totemo genki desuyo Anatawa doudesuka?

26.

Et si vous avez passé effectivement un bon moment, dites pour conclure : **C'était très agréable.**

楽しかったです
Tanoshikatta desu

27.

A cela, votre hôte répondra certainement : **Le plaisir est pour moi !**

喜んで
Yorokonnde

28.

Le moment de la séparation est aussi celui des vœux : **Je vous souhaite...**

～でありますように
...de arimasu youni

29.

Et là vous avez le choix. A ceux qui souhaitent entreprendre quelque chose, dites : **bonne chance**

幸運を祈ります
Kouunwo inorimasu

30.

Si vous désirez quelque chose qui convient à tous, dites : **beaucoup de bonheur et bonne santé**

健康と幸せを祈ります
Kenkouto shiawasewo inorimasu

31.

Il y a aussi **une bonne fête**

良い休暇を！
Yoi kyuukawo!

32.

ou encore **une bonne année**

明けておめでとう
Akemashite omedetou

33.

Pour ceux qui partent, optez pour **bon voyage**

いってらっしゃい
itterassyai

34.

Et petit, quel âge as-tu? **Joyeux anniversaire !**

お誕生日おめでとう
Otanjoubi omedetou

35.

Pour marquer un événement, tel un mariage, ce sera un **joyeux anniversaire (de mariage)**

結婚記念日おめでとう
Kekkonn kinennbi omedetou

36.

Pour les vacanciers, **un bon séjour**

おくつろぎください
Okutsurogi kudasai

37.

Et passez **une bonne journée !**

良い一日を
Yoi ichinichiwo

38.

Et pour être sûr de ne pas vous tromper, dites **Bien des choses !**

がんばって
Gannbatte



12. A l'hôtel

ホテル

355.

Bon, nous sommes bien arrivés, avons rempli tous les formulaires, passons au tourisme et donc... à l'hôtel. Il est préférable de réserver les chambres, c'est plus sûr. N'oubliez donc pas de vous occuper des **réservations de chambres d'hôtel**.

ホテルの部屋を予約する

Hoteruno heyawo yoyaku suru

356.

Si vous ne l'avez pas fait, il faudra dire : **Bonjour, avez-vous une chambre de libre ?**

もしもし、空き部屋はありますか？

Moshimoshi, akibeyawa arimasuka?

357.

Et la réponse qu'on ne veut pas entendre est : **Je regrette, nous sommes complets**

すみません、満室です。

Sumimasenn, mannshitsu desu

358.

Mais si vous avez été prévoyant, vous direz **J'ai une réservation.**

私は予約があります。

Watashiwa yoyakuga arimasu

359.

Sinon, essayez : **Je n'ai pas de réservation.**

私は予約がありません。

Watashiwa yoyakuga arimasenn

360.

Et ajoutez **Je voudrais une chambre**

私は部屋が必要です。

Watashiwa heyaga hitsuyou desu

361.

Pour une nuit

一晩

hitobann

362.

Pour deux adultes et deux enfants

大人二名と子供二人

Otona nimeito kodomo futari

363.

D'expérience, je sais qu'il vaut mieux parfois ajouter **Avec salle de bain et toilettes.**

トイレ・シャワー付き

Toire shawaa tsuki

364

Avec un **lit pour une personne** ou un **lit double**

シングル・ベッド

ダブル・ベッド

Shinnguru beddo

daburu beddo

365.

Où se trouve la piscine ? **Au sous-sol ?**

一階

ikkai

366.

Et la terrasse panoramique, au **dernier étage ?**

最上階

saijyoukai

367.

C'est **en haut ?**

上階

jyoukai

階下

kaika

368.

Ou **en bas ?**

下階

kaika

369.

J'ai des valises. Y a-t-il un ascenseur ?

エレベーター
erebeetaa

370.

L'emplacement de l'hôtel est important et il joue sur le prix. Il peut être en centre ville, près d'une gare ou plus éloigné. Il est toujours bon de demander **Où se trouve votre hôtel ?**

場所はどちらですか？

Bashowa dochira desuka?

371.

Et s'il vous faut de plus amples explications, dites : **Pouvez-vous m'indiquer le chemin pour y arriver ?**

~からはどうやってそちらに行けますか？

<…> karawa douyatte sochirani ikemasuka?

372.

Pour éviter les mauvaises surprises, toujours demander : **Quels sont vos tarifs ?**

料金はいくらですか？

Ryokinnwa ikura desuka?

373.

Et comme cela n'est pas toujours le cas, dire aussi **Cela inclut-il le petit-déjeuner ?**

料金に朝食は含まれますか？・朝食付きですか？

Ryokinnni choushokuwa fukumaremasuka?
/ choushoku tsuki desuka?

374.

Voici l'occasion de parler des repas. Tout d'abord, le **petit-déjeuner**.

朝食

choushoku

375.

Puis le **déjeuner**.

昼食

chuushoku

376.

Et le soir, le **dîner**.

夕食

yuushoku

377.

J'ai failli oublier les réservations ! Je prends la chambre **Merci, j'arriverai avant... 4 heures.**

ありがとう。私はそちらに・・・4時までに到着します。

Arigatou watashiwa sochirani yojimadeni touchakushimasu

378.

Dans les villes touristiques, vous trouverez en général des informations pour les touristes, ainsi que dans les hôtels. On saura vous conseiller. **Informations touristiques**

観光案内所

Kannkou annnaisho

379.

Voici une question passe-partout à compléter selon les besoins. **Excusez-moi, où pourrais-je trouver...**

すみません、～はどこにありますか？

Sumimasenn, <...> wa dokoni arimasuka?

380.

Au marché, avant de partir chacun de notre côté, nous avons fixé un **point de rencontre.**

集合場所・集合地

Shuugou basho / shuugou chi

381.

Avez-vous une **carte de la ville ?**

街の地図

Machino chizu

382.

Pouvez-vous m'indiquer où m'adresser pour **la location de voitures ?**

レンタカー代理店

Rentakaa dairitenn

383.

Et la **station de taxis / l'arrêt d'autobus**

タクシー乗り場・バス停

Takushii noriba / basu tei

384.

un train pour...

～への電車

<...> eno dennsha